

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittelungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittelungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 41 (1968)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

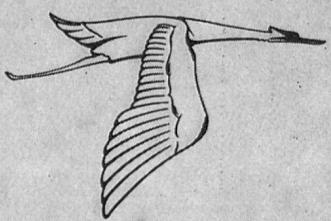
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

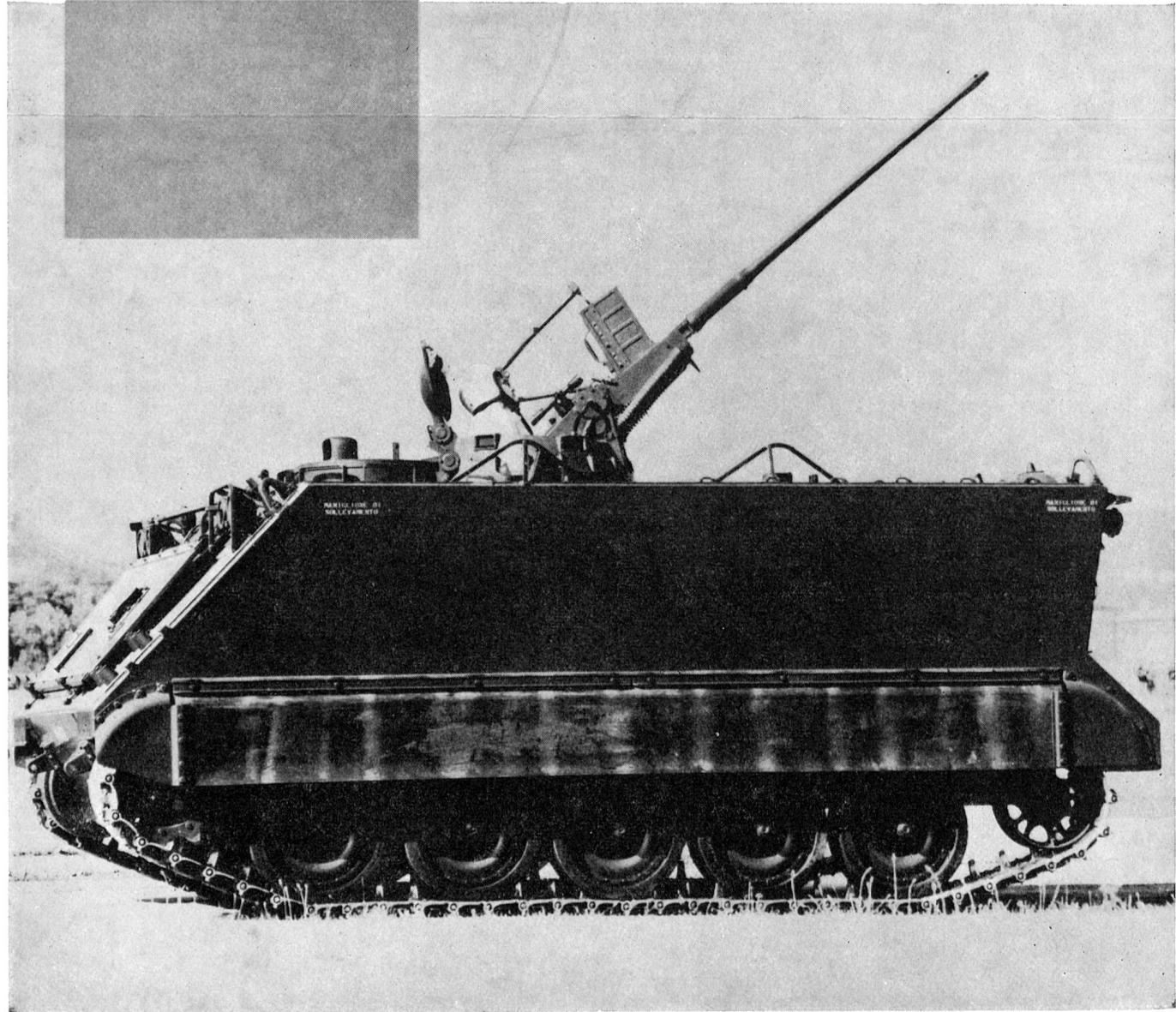
Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**HISPANO
SUIZA
(SUISSE)
S.A.
GENÈVE**

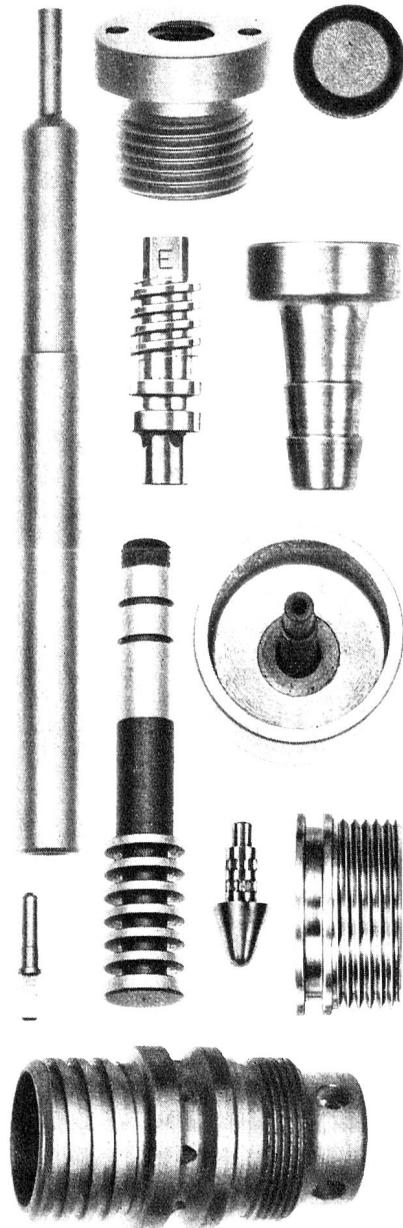
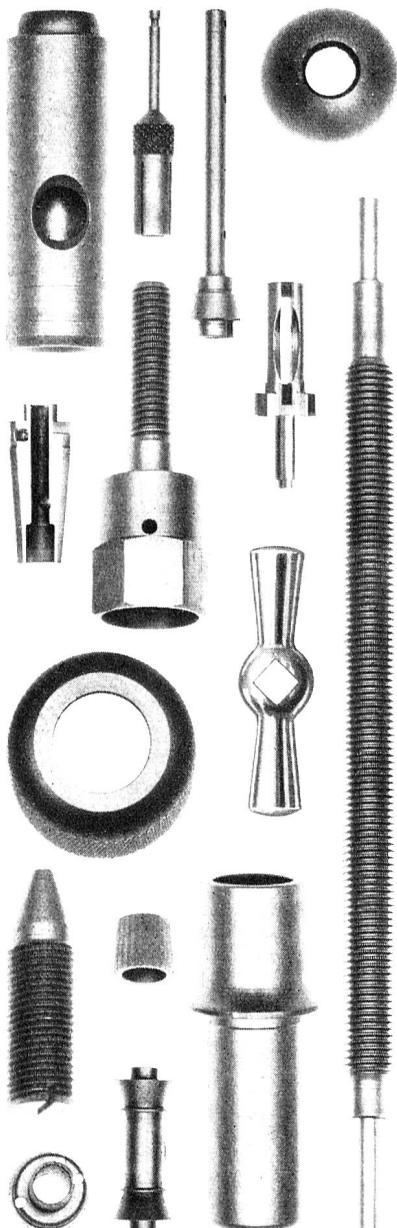
**Hispano Suiza - Otomelara Drehringlafette
mit 20 mm Kanone HS 820 ohne
Abänderungen des M 113 austauschbar
gegen M.G. cal. .50.**



SPHINX

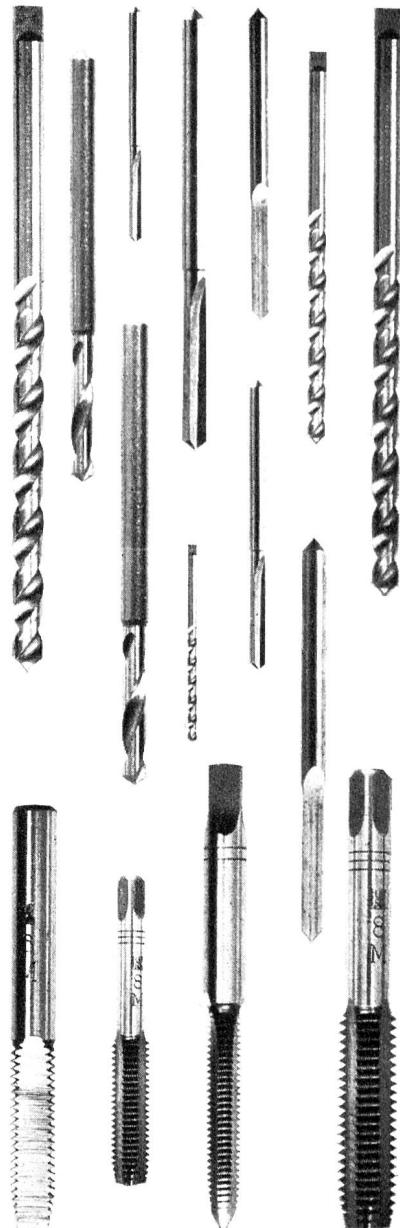
Drehteile

in allen Formen und Grössen bis 60 mm Durchmesser



Bohrer

und Gewindebohrer

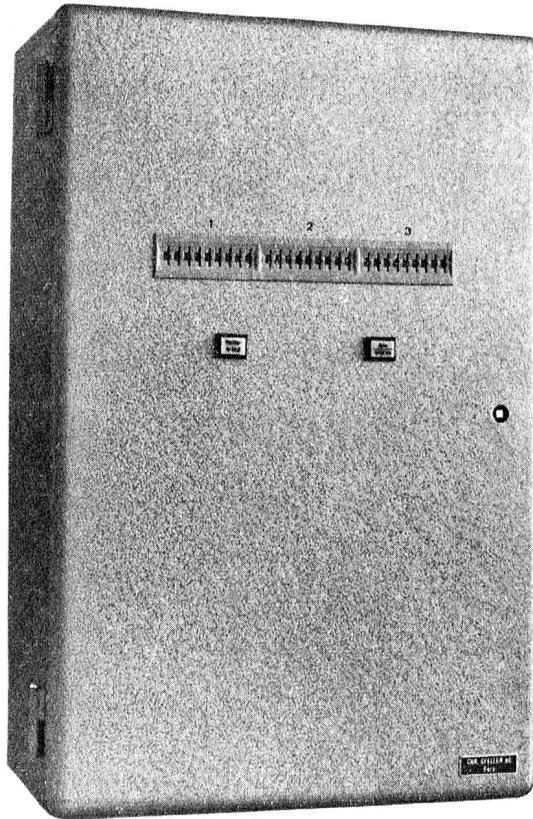


weltbekannt dank höchster Präzision





Telephonalarmmelder

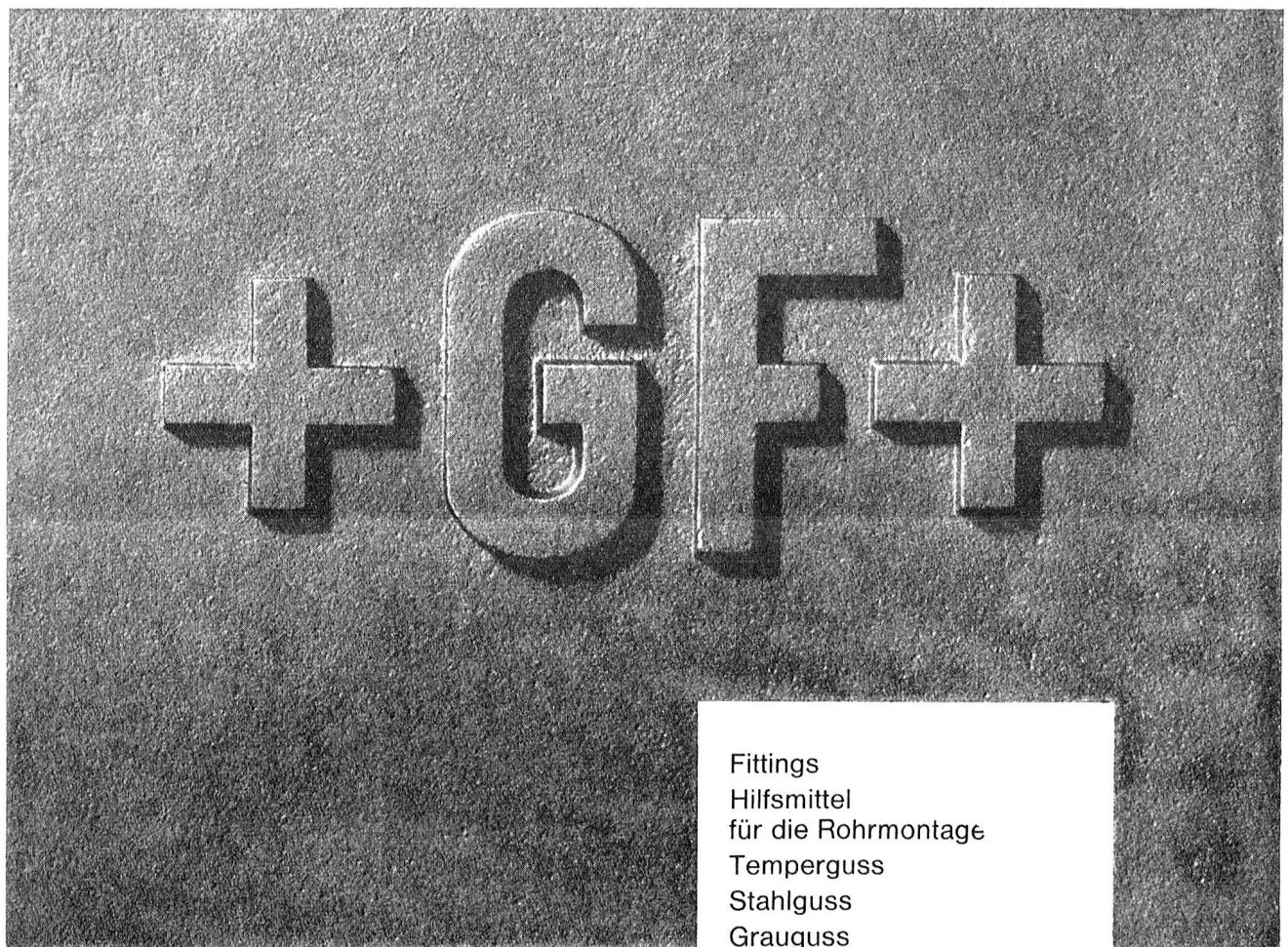


Telesignal Typ T3 und Typ U45
zur automatischen Fernmeldung
von Alarmzuständen an beliebige
Telephonabonnenten

- Die Einstellung der Telefonnummern mittels Nummernwahlschalter ist von aussen jederzeit möglich
- Der Typ T3 erlaubt die Übertragung von 3 Alarmzuständen mit verschiedenen Tonfrequenzsignalen
- Der Typ U45 meldet bis 45 Alarmzustände à 6 Sekunden in Klartext

Chr. Gfeller AG 3018 Bern-Bümpliz

+GF+ Giesserei - Erzeugnisse und Maschinen von höchster Qualität



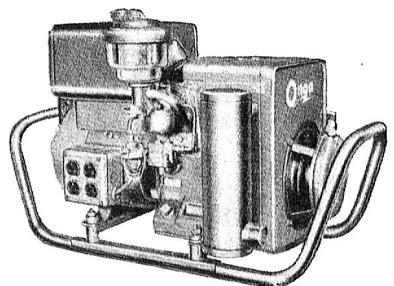
Fittings
Hilfsmittel
für die Rohrmontage
Temperguss
Stahlguss
Grauguss
Sphäroguss
Leichtmetallguss
Freileitungs-Armaturen
Räder und Kupplungen für
Strassen- und
Schienenfahrzeuge
Werkzeugmaschinen
Giessereimaschinen
Holzbearbeitungsmaschinen
Webereimaschinen

Georg Fischer Aktiengesellschaft Schaffhausen (Schweiz)

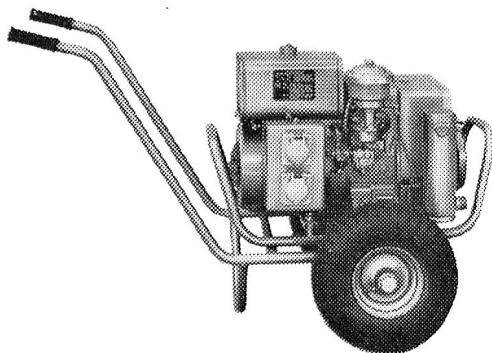
Postadresse: 8201 Schaffhausen
Telephon: (053) 8 11 11 Telegramme: Geofischer
Telex: 7 6222 geofischer schf

Notstromgruppen

400 Watt — 200 kW



für Armee und zivile Zwecke



Modelle AK und AJ
800-2000 Watt Wechselstrom

Lassen Sie uns Ihre Stromversorgungsprobleme lösen

Wir beraten Sie gerne

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte

AKSA AG

ONAN

ENGINE / GENERATOR DIVISION
Studebaker
CORPORATION

Ingenieurbüro, 8116 Würenlos
Tel. 056 356 43

Hersteller von mechanischen Zündern aller Art, der in der ganzen Welt bekannten **-elna-**Nähmaschinen und der ersten in Grossfabrikation hergestellten elektrischen Zahnbürste.



tavaro s/a
genève

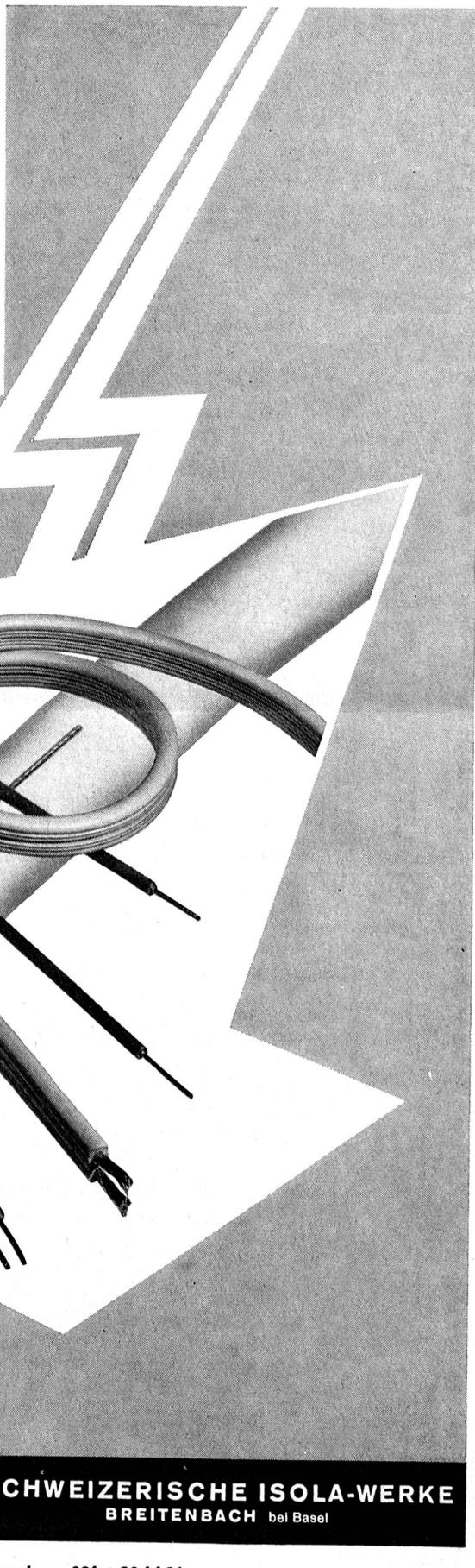
SOFLEX-Montierungsdrähte

für Schwachstromanlagen

in allen üblichen Abmessungen

Saubere und leichte Montage

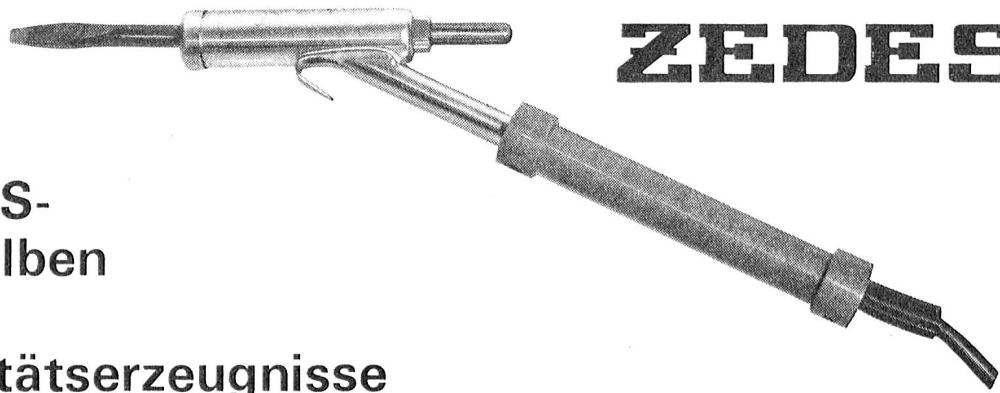
Mit Dokumentationen und Beratung
dienen wir gerne



ISOLA

SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE
BREITENBACH bei Basel

Telephon 061 / 801421



ZEDES

ZEDES- Lötkolben sind Qualitätserzeugnisse

Sie zeichnen sich aus durch:

- Handlichkeit, deshalb schnelles und müheloses Arbeiten
- Solide Bauart, deshalb lange Lebensdauer
- Kurze Anheizzeit
- Leichtes Auswechseln der Kupferspitze
- SEV-geprüft
- Prompter Reparaturservice

Unser Lieferprogramm umfasst:

- Typ F, 45, 60, 75 Watt
- Typ T, 80, 100, 110, 120 Watt
- Typ M, 200, 300 Watt
- Typ G, 400, 500 Watt
- Micro-Zedes 6,3 V / 10 Watt**
mit Einstekctransformator
- Verlangen Sie unsere Dokumentation!

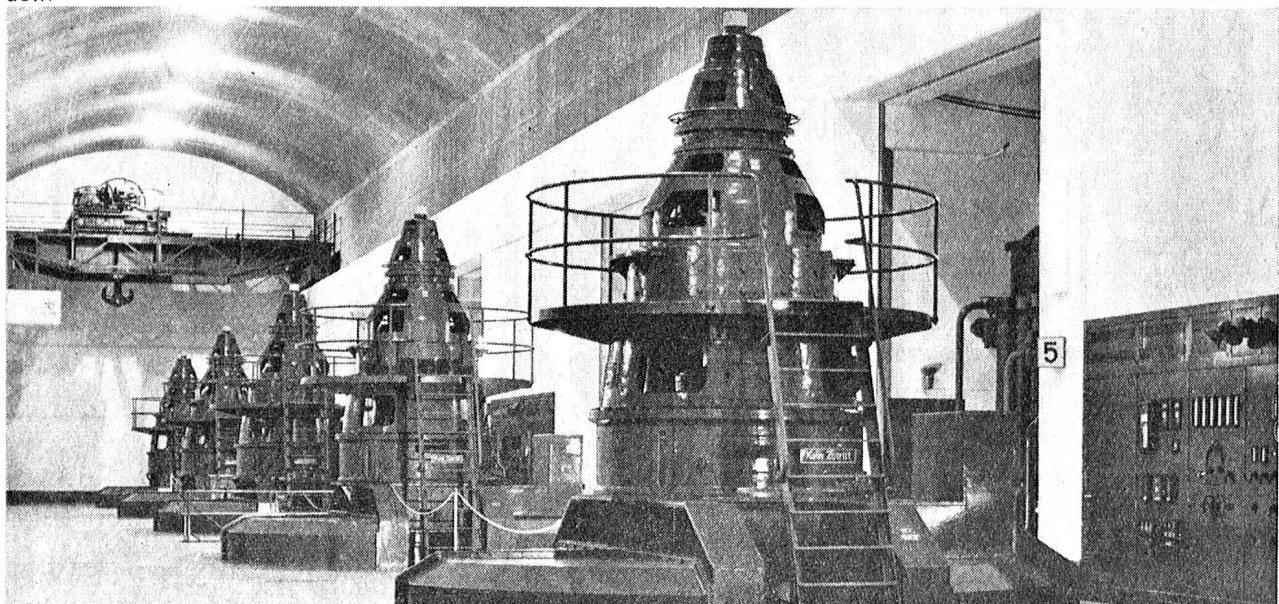
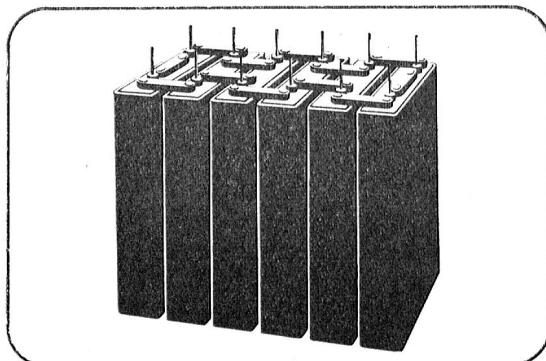
HYDREL AG, Maschinenfabrik, 8590 Romanshorn, Tel. (071) 631191

LECLANCHE

STATIONÄRE BATTERIEN

Blei-Akkumulatoren DYNAC mit Röhrenplatten oder Alkalische Akkumulatoren für alle Anwendungen, wie:

Telefonzentralen — Kraftwerke — Radio- und TV-Sender — Verteilstationen — Sicherungsanlagen — Signalanlagen — Notbeleuchtung, usw.



Für jeden Zweck die geeignete Batterie
LECLANCHÉ S.A., 1401 YVERDON

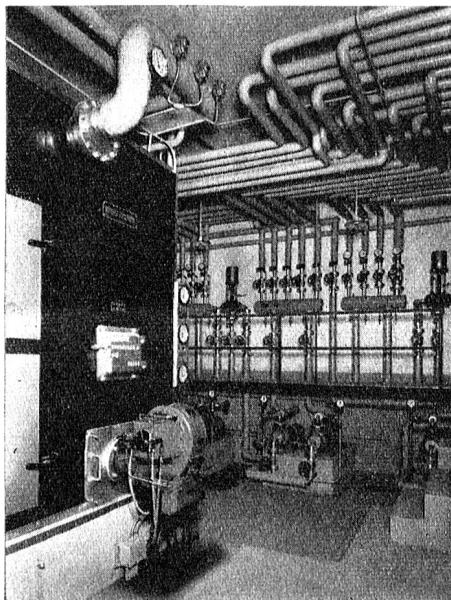
Unsere Fachleute beraten Sie gerne
Tél. 024 / 24721

**Heizungsanlagen
aller Systeme**

Oelfeuerungen

Lüftungen

Sanitäre Anlagen



Zentralen-Ausschnitt
einer Wärme-Speicher-Heizungs-
Anlage
Leistung: 1 200 000 kcal/h



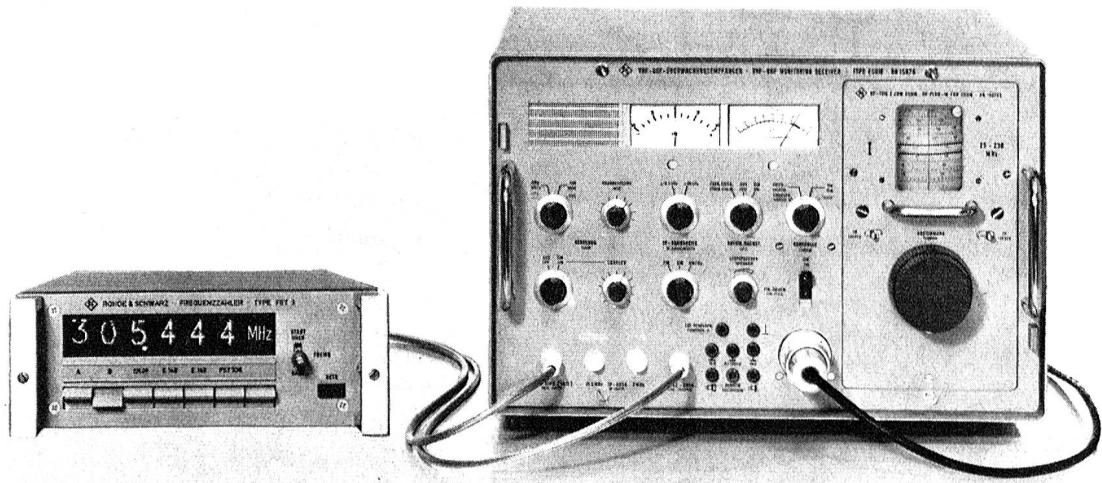
Boegli AG. Basel

Boegli + Co. Zürich



KW – VHF – UHF AM – SSB – FM
Moderne Empfänger-Technik

Flugsicherung, Überwachung, Fern-Betrieb



Roschi Telecommunication AG Bern

Neue Adresse
ab 4. 9. 68:

Giacomettistr. 15
Postfach 63

Tel. 031 44 27 11
3000 Bern 31

Militär-Sprengstoffe



Schweiz.
Sprengstoff-Fabrik AG, Dottikon



Planen + Bauen

**Ingenieurbüro für
elektrische Anlagen**

SAUBER + GISIN AG Zürich 051 34 80 80

**Elektrische Anlagen für
Stark- und Schwachstrom**

Aktiengesellschaft Zürich 051 44 42 40
KUMMLER + MATTER Bern 031 23 18 63
 Chur 081 22 09 68

**Elektrische Anlagen für
Stark- und Schwachstrom**

E. Winkler & Cie. Zürich 051 25 86 88
 Kloten 051 84 72 17
 Glattbrugg 051 83 66 47

**Tiefbau, Strassen-
und Brückenbau**

A. Brunners Erben Zürich 051 46 46 60

Sanitär

Bögli & Co Zürich 051 34 77 44
 Basel 061 23 98 57

**Grundwasserabsenkungen
und Rammarbeiten**

A. Brunners Erben Zürich 051 46 46 60

Zentralheizung

Bögli & Co Zürich 051 34 77 44
 Basel 061 23 98 57

**Tank-Revisionen
Neutr. Ölfeuerungservice
Tank-Anlagen**

René Stutz Zürich 051 28 28 68
 Dübendorf 051 85 20 00
 Chur 081 22 80 82

**URPHEN
Industriebodenbelag**

URLIT AG Flüelen 044 2 24 24

**Ingenieurbüro für
Elektrotechnik**

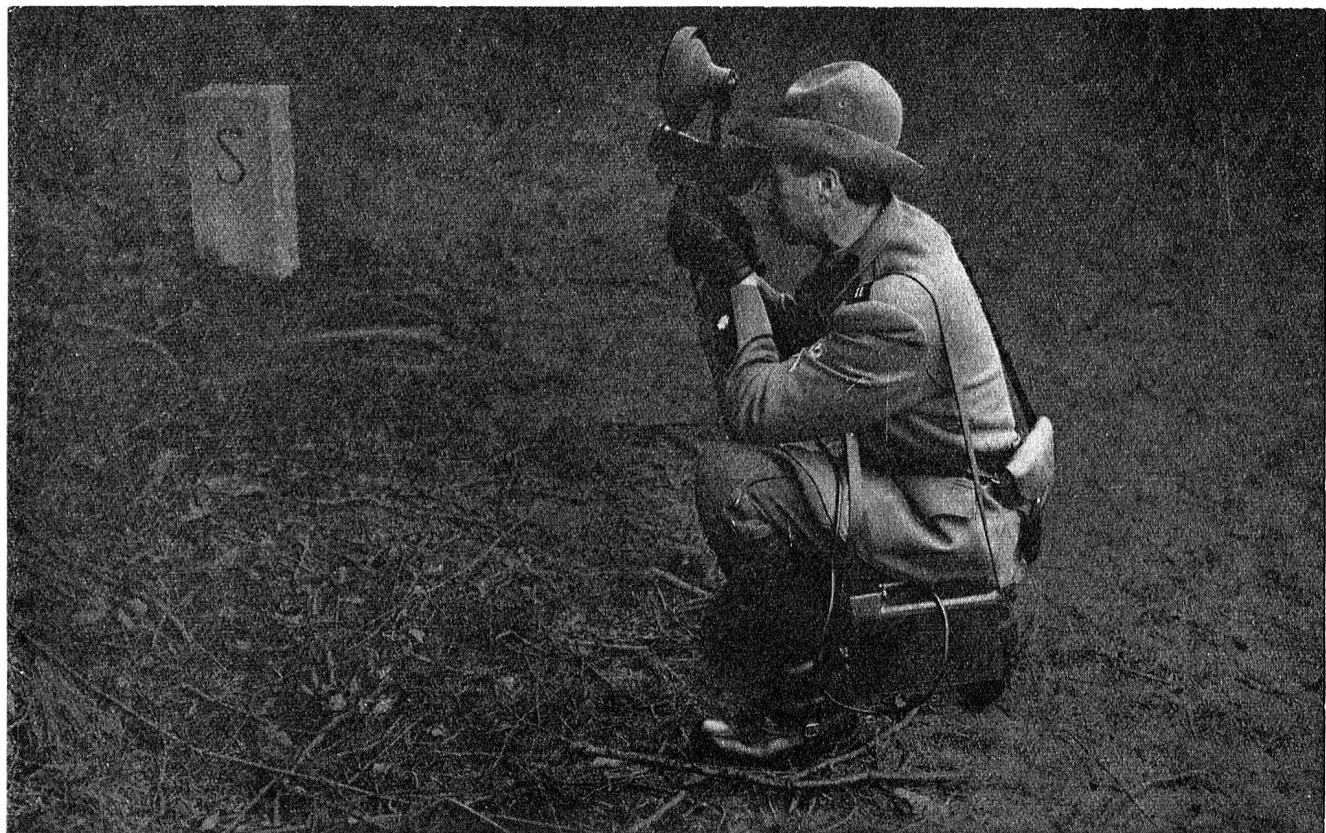
Bernhard Graf St. Gallen 071 24 04 41
 Chur 081 22 39 53
 Zürich 051 47 05 80

Funkgeräte

Aktiengesellschaft Zürich 051 44 42 40
KUMMLER + MATTER Bern 031 23 18 63
 Chur 081 22 09 68

**Entfeuchtung, Befeuchtung
Meteorologische Messgeräte**

Krüger & Co. Degersheim 071 54 15 44
 Zürich-Oberhasli 051 94 71 95
 Belp 031 81 10 68



**ALBISWERK
ZÜRICH A.G.**

**ARGUS, das tragbare
ALBIS-Infrarot-Nachtsehgerät**

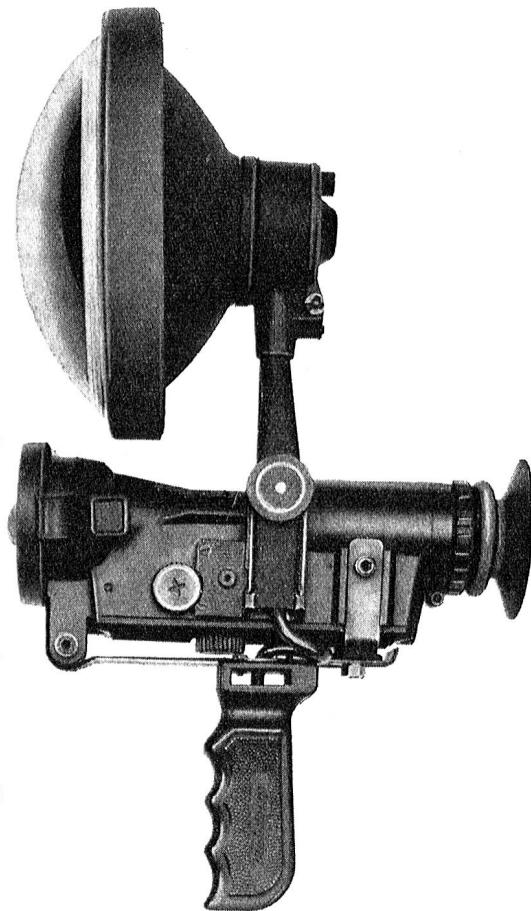
**ALBIS-Infrarot-Nachtsehgeräte vom Typ ARGUS
für**

Militär
Polizei
Zollbehörden und
Wachgesellschaften

dienen nächtlichen Beobachtungs- und Überwachungs-Aufgaben, wenn die Verwendung von sichtbarem Licht vermieden werden muss.

Der alte Wunsch, zu sehen ohne gesehen zu werden, wird durch das leichte, handliche Einmann-Gerät zweckmäßig erfüllt.

ARGUS-Infrarot-Nachtsehgeräte besitzen eine gute Bildqualität, sind spritzwasserdicht und felddiensttauglich.



ALBISWERK ZÜRICH A.G. 8047 ZÜRICH